RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2190/83

af 18. april 1983

om ændring af forordning (EØF) nr. 2870/82 om begrænsning af eksporten af visse jern- og stålvarer til Amerikas Forenede Stater

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet har ved forordning (EØF) nr. 2870/82 [1] fastsat begrænsninger for eksporten af visse jern- og stålvarer til Amerikas Forenede Stater;

i bilag B til arrangementet med Amerikas Forenede Stater er det fastsat, at listen over de NIMEXE-numre, der er omfattet af dette arrangement, senere skal efterprøves og ændres efter aftale mellem eksperter, udpeget af de to parter;

disse efterprøvninger har vist, at det er nødvendigt at fastslå mere præcist med NIMEXE-numre, hvilke varer, der er omfattet af arrangementet; der bør derfor foretages visse ændringer i artikel 2, stk. 1, samt i bilag I til forordning (EØF) nr. 2870/82 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 2870/82 ændres således:

1. Artikel 2, stk. 1, affates således:

»1. Kommissionen beregner Fællesskabets eksportlofter pr. varekategori for den indledende periode samt for 1984 og 1985 ved anvendelse af følgende koefficienter på det anslåede forbrug i USA som fastsat i henhold til artikel 5 i arrangementet:

Varekategori	*Koefficienter*
1. Varmtvalsede plader og bånd	6,81 %
2. Koldtvalsede plader	5,11 %
3. Grovplader	5,36 %
4. Profiler og bjælker	9,91 %
6. Varmtvalsede stænger	2,38 %
7. Plader, overtrukket	3,27 %
8. Hvidblik	2,20 %«;

2. bilag I erstattes med bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 18. april 1983.

På Rådets vegne

I. KIECHLE

Formand

---

[1] EFT nr. L 307 af 1. 11. 1982, s. 3.

BILAG

»BILAG I

VARELISTE

Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	TSUSA-nummer
KATEGORI 1		
Plader og bånd, varmtvalsede:		
Kulstofstål	73.10-49 (1) (7) (34) 73.12-40 (2) (7) (34) 73.12-88 (2) (7) (34) 73.12-89 (2) (7) (34) 73.13-62 (7) (34) (36) (41) 73.63-79 (1) (34) 73.64-79 (2) (34)	607.66-10 607.67-10 607.67-20 607.67-30 607.67-40 607.83-42 608.19-20 608.21-20 608.23-20
Legeret stål	73.73-89 (4) (5) (6) (34) 73.74-89 (4) (5) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
KATEGORI 2		
Koldtvalsede plader:		
Kulstofstål	73.10-30 (6) (8) 73.10-49 (6) (8) (31) (34) 73.12-25 (8) (9) 73.12-29 (8) (10) 73.12-40 (8) (31) (34) 73.12-88 (8) (31) (34) 73.12-89 (8) (31) (34) 73.13-62 (8) (31) (34) (36) 73.63-50 (6) (8) 73.63-79 (6) (8) (31) (34) 73.64-50 (8) 73.64-79 (8) (31) (34) 73.73-55 (6) (8) (21)	607.83-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60
Legeret stål	73.73-55 (5) (6) (8) (22) 73.73-59 (4) (5) (6) (8) 73.73-89 (4) (5) (6) (8) (31) (34) 73.74-51 (5) (8) (9) 73.74-52 (5) (8) (9) 73.74-59 (4) (5) (8) 73.74-89 (4) (8) (31) (34)	607.93-20
KATEGORI 3		
Grovplader:		
Kulstofstål (også pletteret plade)	73.10-45 (6) (8) 73.10-49 (6) (35) 73.12-40 (12) (14) (32) 73.12-59 (8) (12) 73.12-61 (12) (14) 73.12-63 (12) (14) 73.12-65 (12) (14)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.11-00 608.07-10

Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	TSUSA-nummer
KATEGORI 3 Kulstofstål (også pletteret plade) *(fortsat)*	73.12-75 (8) 73.12-81 (12) (14) 73.12-85 (12) (14) 73.12-87 (12) (14) 73.12-88 (12) (14) (32) 73.12-89 (12) (14) (42) 73.13-62 (37) 73.63-79 (6) (35) 73.64-75 (8) 73.64-79 (35) 73.73-74 (6) (8) (16) 73.73-83 (6) (16) (33) 73.73-89 (6) (16) (33) 73.74-74 (8) 73.74-83 (16) (33) 73.74-89 (16) (33)	
Legeret stål	73.73-55 (6) (8) (12) (22) 73.73-59 (4) (6) (12) 73.74-74 (8) (12) (18) 73.74-83 (8) (12) (18) (32) 73.74-89 (12) (14) (18) (32)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20
KATEGORI 4 **Profiler og bjælker:**		
Kulstofstål	73.11-20 (19) 73.11-31 (19) 73.11-39 (19) 73.63-10 (19) (20) 73.63-50 (19) (20) 73.73-55 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Legeret stål	73.73-13 (20) 73.73-14 (20) 73.73-19 (20) 73.73-43 (20) 73.73-49 (20) 73.73-53 (20) 73.73-54 (20) 73.73-55 (20) (22) 73.73-59 (20)	609.82-00
KATEGORI 6 **Stænger, varmtvalsede:**		
Kulstofstål	73.10-49 (27) (29) 73.63-79 (27) (29) 73.64-79 (7) (12) (30) (34)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Legeret stål	73.73-89 (4) (27) (29)	606.97-00
KATEGORI 7 **Plader, overtrukket:**		
Kulstofstål (galvaniserede og andre)	73.10-45 (5) (6) (8) (32) 73.10-49 (5) (6) (8) (32) 73.12-40 (5) (8) (32) 73.12-61 (5) (8) 73.12-63 (5) (8) 73.12-75 (5) (8) (32) 73.12-81 (5) (8) 73.12-85 (5) (8) 73.12-87 (5) (8)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50

Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	TSUSA-nummer
KATEGORI 7 Kulstofstål (galvaniserede og andre) *(fortsat)*	73.12-88 (5) (8) (32) 73.12-89 (5) (8) (32) 73.13-62 (5) (32) (43) 73.63-74 (5) (6) (8) (32) 73.63-79 (5) (6) (8) (32) 73.64-75 (5) (8) (32) 73.64-79 (5) (8) (32)	
Plader af legeret stål, overtrukket, samt terneplader	73.12-65 (5) (8) 73.73-74 (5) (6) (8) (32) 73.73-89 (5) (6) (8) (32) 73.74-74 (5) (8) (32) 73.74-83 (5) (8) (32) 73.74-89 (5) (8) (32)	608.01-00 608.14-40
KATEGORI 8		
Hvidblik (undtagen sortblik)	73.12-59 (5) (8)	607.96-00 607.97-00 607.99-00

(1) Omfattet, hvis af rektangulart tværsnit og hvis $^3/_{16}$ inch eller derover i tykkelse, undtagen dersom 8 inch eller derunder i bredde, eller hvis ikke oprullet.

(2) Hvis $^3/_{16}$ inch eller derover i tykkelse, undtagen hvis afskåret i længder, eller 8 inch eller derunder i bredde.

(4) Bortset fra værktøjsstål, hurtigstål og værktøjsstål, som beskrevet i headnote 2 (h) (VII) og shapingstål, som beskrevet i schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h), (V), (VI), (VII) og (VIII) i tariff schedules of the United States annotated.

(5) Omfattet, hvis under $^3/_{16}$ inch i tykkelse.

(6) Omfattet, hvis af rektangulart tværsnit.

(7) Omfattet, hvis varmtvalset.

(8) Omfattet, hvis over 12 inch i bredde.

(9) Bortset fra siliciumholdigt elektrostål, som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h) (IX) i tariff schedules of the United States annotated.

(10) Undtagen, hvis mindre end 0,0142 inch i tykkelse, eller hvis sortblik, der opfylder astm-specifikation A-625 eller A-650.

(12) Omfattet, hvis $^3/_{16}$ inch eller derover i tykkelse.

(14) Omfattet, hvis varmtvalset og over 8 inch i bredde, eller hvis koldtvalset og over 12 inch i bredde.

(16) Omfattet, hvis pletteret.

(17) Bortset fra halvfabrikata over 6 inch i tykkelse, fremstillet ved valsning på et grovvalseværk.

(18) Undtagen, hvis pletteret.

(19) Omfattet, hvis maksimalt tværsnit 3 inch eller derover.

(20) Omfattet, hvis konstuktionsprofiler.

(21) Omfattet, hvis 0,35 % eller derunder i bly- eller svovlindhold.

(22) Omfattet, hvis indhold over 0,35 % bly eller svovl.

(27) Omfattet, hvis tværsnittet har form af cirkel, halvrundjern, oval, ligebanet trekant, rektangel, sekskant, ottekant, eller firkant med kun to parallelle sider og de to andre sider lige store, og ikke hul.
Omfattet, hvis af rektangulært tværsnit med tykkelse $^3/_{16}$ inch eller derover og bredde 8 inch eller derunder. Hvis tværsnit har form som cirkel, omfattet, hvis mere end 18,8 mm i diameter, eller hvis 18,8 mm eller derunder i diameter og afskåret i længder.

(29) Bortset fra koldformet.

(30) Omfattet, hvis 8 inch eller derunder i bredde.

(31) Omfattet, hvis koldtvalset.

(32) Omfattet, hvis beklædt eller platteret med metal.

(33) Hvis mindre end $^3/_{16}$ inch i tykkelse, omfattet hvis mere end 12 inch i bredde. Når koldtvalset, omfattet, hvis $^3/_{16}$ inch eller derover i tykkelse og mere end 12 inch i bredde; når varmtvalset, omfattet, hvis $^3/_{16}$ inch eller derover i tykkelse og mere end 8 inch i bredde.

(34) Undtagen hvis beklædt eller pletteret med metal.

(35) Omfattet, hvis beklædt eller pletteret med metal eller på anden måde overfladebehandlet. Omfattet, hvis pletteret, og hvis mindre end $^3/_{16}$ inch i tykkelse og mere end 12 inch i bredde. Hvis beklædt eller pletteret med metal, og hvis mere end $^3/_{16}$ inch i tykkelse, omfattet, hvis 8 inch eller derover i bredde, når ikke koldtvalset, og hvis 12 inch eller derover i bredde, når koldtvalset. Omfattet, hvis overfladebehandlet på anden måde, hvis afskåret i længder og hvis $^3/_{16}$ inch eller derover i tykkelse og 8 inch eller derover i bredde og varmtvalset.

(36) Omfattet, hvis lakeret.

(37) Omfattet, hvis pletteret. Hvis beklædt med metal, men ikke forsølvet, forgyldt eller belagt med platin, omfattet, hvis $^3/_{16}$ inch eller derover i tykkelse.

(41) Undtagen, hvis $^3/_{16}$ inch eller derover i tykkelse og afskåret i længde.

(43) Undtagen, hvis forsølvet, forgyldt eller belagt med platin.«